



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 10009**

*Regulasiekoerant*

**Vol. 578**

**Pretoria, 30 August 2013**  
**Augustus 2013**

**No. 36795**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS****INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>			<b>GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
<b>Police, Department of</b>			<b>Polisie, Departement van</b>		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 647	Private Security Industry Regulation Act (56/2001): Exemption in terms of sections 1(2) and 20(5) of the Act.....	3	36795	R. 647	Wet op die Regulering van die Private Sekuriteitsbedryf (56/2001): Kwytskeldings in terme van artikels 1(2) en 20(5) van die Wet.....
				4	36795

---

**GOVERNMENT NOTICE  
GOEWERMENTSKENNISGEWING**

---

**DEPARTMENT OF POLICE  
DEPARTEMENT VAN POLISIE**

No. R. 647

30 August 2013

**PRIVATE SECURITY INDUSTRY REGULATION ACT, 2001  
(ACT NO. 56 OF 2001): EXEMPTION IN TERMS OF  
SECTIONS 1(2) AND 20(5) OF THE ACT**

By virtue of the power vested in the Minister of Police by sections 1(2) and 20(5) of the Private Security Industry Regulation Act, 2001 (Act No. 56 of 2001), I, Emmanuel Nkosinathi Mthethwa, hereby determine that Nuctech Co. Ltd and its employees, are exempted from the provisions of section 20(1)(a) of the Private Security Industry Regulation Act, 2001 (Act No. 56 of 2001), for a period of five years from the date hereof, on condition that -

- Nuctech Co. Ltd and its employees may only function in terms of the agreement entered into with the South African Revenue Services;
- Nuctech Co. Ltd and its employees may not provide any other security service to anyone else; and
- this exemption will lapse after a period of five years from the date of publication of this notice.

Signed at Pretoria on this ..... 8th ..... day of ..... August ..... 2013

E. N. MTHETHWA  


**MINISTER OF POLICE  
EN MTHETHWA**

No. R. 647

30 Augustus 2013

**WET OP DIE REGULERING VAN DIE PRIVATE SEKURITEITSBEDRYF, 2001  
(WET NO. 56 VAN 2001): KWYTSKELDINGS IN TERME VAN  
ARTIKELS 1(2) EN 20(5) VAN DIE WET**

Handelende kragtens die bevoegdhede verleen aan die Minister van Polisie deur artikels 1(2) en 20(5) van die Wet op die Regulering van die Private Sekuriteitsbedryf, 2001 (Wet No. 56 van 2001), verklaar ek Emmanuel Nkosinathi Mthethwa hiermee dat Nuctech (Mpy) Bpk. en die werknemers van die maatskappy, kwytgestel is vir vyf jaar van die bepalings van artikel 20(1)(a) van die Wet op die Regulering van die Private Sekuriteitsbedryf, 2001 (Wet No. 56 van 2001), op voorwaarde dat -

- Nuctech (Mpy) Bpk. en die werknemers mag slegs funksioneer in terme van die ooreenkoms met die Suid Afrikaanse Inkomstediens.;
- Nuctech (Mpy) Bpk. en die maatskappy se werknemers mag geen ander sekuriteitsdiens aan enige ander persoon verskaf nie ; en
- die kwytskelding sal verval vyf jaar na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Pretoria op hierdie .....<sup>8ste</sup> dag van ..... Augustus ..... 2013

  
E N MTHETHWA

**MINISTER VAN POLISIE  
EN MTHETHWA**

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531